

立法會：律政司司長動議二讀《2017年成文法（雜項規定）條例草案》致辭全文

以下是律政司司長袁國強資深大律師今日（六月十四日）在立法會會議上動議二讀《2017年成文法（雜項規定）條例草案》的致辭全文（中文譯本）：

主席：

我謹動議二讀《2017年成文法（雜項規定）條例草案》（條例草案）。

律政司過去每隔一段時間都會向立法會提交《成文法（雜項規定）條例草案》，就不同範疇的法例提出一些大致上屬於技術性和無爭議的輕微修訂，從而更新或進一步完善相關法例。

上一條的《成文法（雜項規定）條例草案》在二〇一四年制定。時至今日，政府認為有需要提交另一條綜合條例草案，以對若干條例作出雜項修訂。有關修訂載於《條例草案》第2

至 9 部，當中主要內容可簡述如下。

《條例草案》第 2 部的目的，是透過修訂《刑事訴訟程序條例》及《電視直播聯繫及錄影紀錄證據規則》，賦予法庭酌情決定權，准許指明性罪行的申訴人可在相關法律程序中透過電視直播聯繫方式作供，以加強對這些申訴人的保護。

《條例草案》第 3 部的目的，是為了釐清高等法院、區域法院和競爭事務審裁處各職級暫委司法常務官的權力。有關修訂是因應司法機構的建議，為使法例更為清晰。透過該修訂，這些法院及審裁處各職級暫委司法常務官將獲賦予相應職級的司法常務官所持的相同司法管轄權及權力。

《條例草案》第 4 部和第 8 部同樣是因應司法機構的建議，修訂《區域法院條例》。第 4 部的目的是為了讓區域法院規則委員會將有律政司司長的代表。而第 8 部的修訂是為了使「只涉訟費的法律程序」中司法管轄權限的訟費申索數額，可以透過立法會決議修訂。兩項修訂均旨在令有關做法與其他類似安排一致。

《條例草案》第 5 部的目的，是因應香港律師會的建議，釐清計算申請在香港獲認許為律師的居住期間的參考點。經修訂後，申請人在緊接其符合資格獲認許為律師的證明書申請表上的日期之前，而非現時申請人獲認許為律師的日期之前，須已在香港居住至少三個月。

《條例草案》第 6 部修訂《內地判決（交互強制執行）條例》英文文本中有關內地「基層人民法院」的提述所用的英文名稱，以「Primary People's Court(s)」取代「Basic People's Court(s)」，使用與內地對應英文名稱一致的表述，以避免混淆相關名稱的涵義。

《條例草案》第 7 部修訂《1990 年法例（活頁版）條例》及《法例發布條例》，以精簡法例編訂和編輯修訂的工作。

《條例草案》第 9 部載有因應不同目的，對多項法例條文，作出雜項及技術性修訂，包括填補在過往修訂各項法例時遺漏的相應修訂、正式廢除已失效的法例、從部分法例條文中刪除

對已廢除條文的過時提述、統一若干詞句的表述、更新對一項附屬法例名稱的提述，以及更正其他輕微的錯誤。

主席，正如我在開始發言時指出，《條例草案》綜合處理多項不同範疇的修訂，是政府為整理香港法例而持續進行的其中一項工作。透過《條例草案》一併處理各項修訂，可有效率地進一步改善相關的法律條文。

我謹此陳辭，懇請議員支持《條例草案》。

多謝主席。

完

2017年6月14日（星期三）